

适合学英语的美剧,美剧学英语,看美剧学英语之《生活大爆炸》PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E9\\_80\\_82\\_E5\\_90\\_88\\_E5\\_AD\\_A6\\_E8\\_c96\\_645744.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E9_80_82_E5_90_88_E5_AD_A6_E8_c96_645744.htm)

莱纳德：嫉妒？我有什么好嫉妒的？谢尔顿：嫉妒我有一段进行中的称心如意的关系，关键还是和一个女性。而你，什么都没有。英文台词 Leonard: So youre still just texting and emailing? You dont feel any need to hang out with her, you know, be in the same room? Sheldon: Leonard, you are my best friend. Ive known you for seven years, and I can barely tolerate sitting on the couch with you. Imagine my attitude regarding prolonged physical proximity to Amy Farrah Fowler. Leonard: Got it. Sheldon: I sense judgment on your part. Leonard: No, no. Maybe a little. Sheldon: May I suggest that your criticism is based on jealousy. Leonard: Jealousy? What do I have to be jealous of? Sheldon: I have a functioning and satisfying relationship with a female. You have none. Leonard: Oh, right. That... Sheldon: Jealousy is an ugly green-eyed monster...not unlike the Hulk...who, by the way, also has a girlfriend. In this iteration, Jennifer Connelly, whom you may recall as the girlfriend of Russell Crowe in "A Beautiful Mind", a feel-good romp if there ever was one. Leonard: Im not jealous. Sheldon: Leonard not jealous. 词汇解释 选自《生活大爆炸》第四季第5集 1. proximity n.接近, 邻近 2. on ones part ph. 就某人而言(的).在某人方面(的) 3. criticism n. 批评, 批判 4. monster n.怪物 参考译文 莱纳德：所以，你们还是只通过短信和电邮联系？你就没想过约她一起出去玩吗？比如说。至少面对面坐下来交流？谢尔顿：莱纳德，你是

我最好的朋友，你我相识已有七年之久，可我还是几乎不能忍受和你一起坐在沙发上。你应该可以想象，若是长期与艾米.法拉赫.福勒身体接近，我会有多怨念。莱纳德：明白明白。谢尔顿：我怎么觉得你话中带刺啊？莱纳德：没有，没有。也许是有那么一点吧。谢尔顿：照我看，只怕是你妒火中烧才如此刻薄吧！莱纳德：嫉妒？我有什么好嫉妒的？谢尔顿：嫉妒我有一段进行中的称心如意的关系，关键还是和一个女性。而你，什么都没有。莱纳德：哦，对，你说那个啊...谢尔顿：嫉妒犹如一头绿眼怪兽...和绿巨人没多大差别...哦，对了，绿巨人也有女朋友的，在这个版本里是珍妮弗-康奈利演的，也就是那个电影"美丽心灵"里面的罗素.克洛的女朋友你还记得吧？一个自我感觉良好的轻佻姑娘。莱纳德：我可真没嫉妒你。谢尔顿：莱纳德一点都不嫉妒哦！

相关推荐：[#0000ff>实用英语口语荟萃](#) [#0000ff>看美剧学英语:《生活大爆炸》-她就喜欢这种俏皮话](#) [#0000ff>看美剧学英语:《生活大爆炸》-如果你是超级英雄](#) [#0000ff>看美剧学英语:《生活大爆炸》-你会发现犀利哥有点烦人](#) 编辑推荐：[#0000ff>办公室里怎样妙用英语](#) [#0000ff>身在职场，如何应对职场中的一切](#) [#0000ff>面试过程中绝对用得着的面试英语](#) 更多信息进入：[#0000ff>实用英语考试交流空间](#) [#0000ff>实用英语考试辅导](#)！100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)